

**MASS PROPER: JUNE 17, ST. GREGORY BARBARIGO,  
CONFESSOR - BISHOP**

MASS *Stáuit ei* (white)

MASS *Státuit ei* (white)

## INTROIT Ecclesiasticus 45: 30

Státuit ei Dóminus testaméntum pacis,  
et principem fecit eum: ut sit illi  
sacerdotií dignitas in aetérnum.  
(Ps. 131: 1) Meménto, Dómine,  
David: et omnis mansuetúdinis ejus.  
Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto,  
sicut erat in princípio, et nunc, et  
semper, et in saécula saeculórum.  
Amen. Státuit ei Dóminus  
testaméntum pacis, et principem fecit  
eum: ut sit illi sacerdotií dignitas in  
aetérnum.

## COLLECT

Deus, qui beátum Gregóriū  
Confessórem tuū atque Pontíficem  
pastoráli sollicitúdine, et páuperum  
miseratióne claréscere voluisti:  
concéde propítius; ut, cujus mérita  
celebrámus, caritatís imitémur  
exémpla. Per Dóminum nostrum  
Jesum Christum, Filiū tuū, qui  
tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus  
Sancti, Deus, per ómnia sæcula  
sæculórum.

## LESSON

## Ecclesiasticus 44: 16-27; 45: 3-20

Ecce sacerdos magnus, qui in diebus  
suis placuit Deo, et inventus est  
justus: et in tempore iracundiæ factus  
est reconciliatio. Non est inventus  
similis illi, qui conservavit legem  
Excelsi. Ideo jurejurando fecit illum  
Dominus crescere in plebem suam.  
Benedictionem omnium gentium dedit  
illi, et testamentum suum confirmavit  
super caput ejus. Agnovit eum in  
benedictionibus suis: conservavit illi  
misericordiam suam: et invenit gratiam  
coram oculis Domini. Magnificavit eum  
in conspectu regum: et dedit illi

The Lord made to him a covenant of peace, and made him a prince; that the dignity of priesthood should be to him forever. (Ps. 131: 1) O Lord, remember David: and all his meekness. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. The Lord made to him a covenant of peace, and made him a prince; that the dignity of priesthood should be to him forever.

O God, Who have willed that Blessed Gregory, Thy Confessor and Bishop, be renowned for the care of his flock and compassion for the poor; favorably grant that we who honor his merits may imitate the example of his charity. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Behold a great priest, who in his days pleased God, and was found just; and in the time of wrath was made a reconciliation. There was not any found like to him, who kept the law of the Most High. Therefore by an oath the Lord made him increase among his people. He gave him the blessing of all nations, and confirmed His covenant upon his head. He acknowledged him in His blessings: He preserved for him His mercy: and he found grace before the eyes of the Lord. He glorified him in the sight of

corónam glóriæ. Státuit illi testaméntum ætérnum, et dedit illi sacerdotium magnum: et beatificávit illum in glória. Fungi sacerdotio, et habére laudem in nómine ipsíus, et offérre illi incénsum dignum in odórem suavitátis.

**GRADUAL Ecclesiasticus 44: 16**

Ecce sacérdos magnus, qui in diébus suis plácuít Deo. (Ecclus. 44: 20) Non est invéntus similis illi, qui conserváret legem Excélsi.

**LESSER ALLELUIA Psalms 109: 4**

Alleluja, alleluja. Tu es sacérdos in ætérnum, secúndum órđinem Melchisedech. Alleluja.

**GOSPEL Matthew 25: 14-23**

In illo témpore: Dixit Jesus discíplulis suis parábolam hanc: Homo pégrege proficíscens vocávit servos suos, et trádidit illis bona sua. Et uni dedit quinque talénta, álíi autem duo, álíi vero unum, unicuíque secúndum própíam virtútem, et proféctus est statim. Abiit autem, qui quinque talénta accéperat, et operátus est in eis, et lucrátus est ália quinque. Simíliter et, qui duo accéperat, lucrátus est ália duo. Qui autem unum accéperat, ábiens fodit in terram, et abscóndit pecúniam dómini sui. Post multum vero témporis venit dóminus servórum illórum, et pósuit ratiónem cum eis. Et accédens qui quinque talénta accéperat, óbtulit ália quinque talénta, dicens: Dómine, quinque talénta tradidísti mihi, ecce, ália quinque superlucrátus sum. Ait illi dóminus ejus: Euge, serve bone et fidélis, quia super pauca fuísti fidélis, super multa te constítuam: intra in gáudium dómini tui. Accéssit autem et qui duo talénta accéperat, et ait: Dómine, duo talénta tradidísti mihi,

kings, and gave him a crown of glory. He made an everlasting covenant with him; and gave him a great priesthood; and made him blessed in glory. To execute the office of the priesthood and to have praise in his name, and to offer to him worthy incense for an odor of sweetness.

Behold a great priest, who in his days pleased God. (Ecclus. 44: 20) There was not any found like to him, who kept the law of the Most High.

Alleluia, alleluia. Thou art a priest according to the order of Melchisedech. Alleluia.

At that time, Jesus spoke this parable to His disciples: A man going into a far country called his servants, and delivered to them his goods. And to one he gave five talents, and to another two, and to another one, to every one according to his proper ability: and immediately he took his journey. And he that had received the five talents, went his way, and traded with the same, and gained other five. And in like manner he that had received the two, gained other two. But he that had received the one, going his way dug into the earth, and hid his lord's money. But after a long time the lord of those servants came, and reckoned with them. And he that had received the five talents coming, brought other five talents, saying: Lord, thou didst deliver to me five talents, behold I have gained other five over and above. His lord said to him: Well done, good and faithful servant, because thou hast been faithful over a few things, I will place thee over many things: enter thou into

ecce, ália duo lucrátus sum. Ait illi dóminus ejus: Euge, serve bone et fidélis, quia super pauca fuísti fidélis, super multa te constítuam: intra in gáudium dómini tui.

**OFFERTORY Psalms 88: 21-22**

Invéni David servum meum, óleo sancto meo unxi eum: manus enim mea auxiliábitur ei, et bráchium meum confortábit eum.

**SECRET**

Sancti tui, quæsumus, Dómine, nos úbique lætíficent: ut, dum eórum mérita recólimus, patrocínia sentiámus. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

**COMMUNION Luke 12: 42**

Fidélis servus et prudens, quem constítuit dóminus super famíliam suam: ut det illis in témpore trítici mensúram.

**POSTCOMMUNION**

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus: ut, de percéptis munéribus grátias exhibéntes, intercedénte beáto Gregorio Confessóre tuo atque Pontífice, beneficia potióra sumámus. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

the joy of thy lord. And he also that had received the two talents came and said: Lord, thou deliveredst two talents to me: behold I have gained other two. His lord said to him: Well done, good and faithful servant: because thou hast been faithful over a few things, I will place thee over many things: enter thou into the joy of thy lord.

I have found David My servant, with My holy oil I have anointed him: for My hand shall help him, and My arm shall strengthen him.

May Thy saints, we beseech Thee, O Lord, everywhere make us joyful, that, while we venerate their merits, we may experience their patronage. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

This is the faithful and wise steward, whom his lord setteth over his family: to give them their measure of wheat in due season.

Grant, we beseech Thee, almighty God, that as we thank Thee for the favors we have received, we may, by the intercession of blessed Gregory, Thy Confessor and Bishop, obtain still greater blessings. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.